



WEDC

مَنْظَرُ الصَّحَّةِ الْعَالَمِيَّةِ



مذكرة تقنية حول مياه الشرب والإصحاح والنظافة الشخصية في حالات الطوارئ

معالجة الفضلات الصلبة في حالات الطوارئ



إن التخلص الآمن من الفضلات الصلبة له أهمية بالغة بالنسبة للصحة العمومية، وفي حالات الطوارئ تزداد هذه الأهمية، حيث أن الأمر لا يقتصر على توقف النظم القائمة لجمع الفضلات والتخلص منها، ولكن على وجود كميات إضافية منها جراء الكارثة نفسها. ومبدئياً، فمن تكون هناك أية ترتيبات جاهزة في مخيمات النازحين واللاجئين، أو ما شابهها من أماكن للتخلص من الفضلات، وإذا لم تتم معالجتها بسرعة، فسوف يؤدي هذا إلى ظهور مخاطر صحية كبيرة تزيد من إحياءات المجتمع المصدوم أصلاً جراء ما تعرض له من حالة الطوارئ. وتوضح هذه المذكرة التقنية القضايا الرئيسية التي يتعين أخذها في الاعتبار عند معالجة الفضلات الصلبة، وبعد وقوع الكارثة بوقت قصير

وعلاوة على هذا الهدف هناك أيضاً ضرورة جعل البيئة آمنة، وتوفير سبل الوصول والخدمات، للسكان، في المنطقة

وقد تكون هناك أعداد كبيرة من الجثث يتعين التخلص منها أثناء الكارثة وبعدها (انظر المذكرة التقنية رقم ٨)

الهدف من معالجة الفضلات الصلبة

بأن يجب أن يتمكن Sphere تقضي معايير سفير الناس من العيش في بيئة غير ملوثة بالفضلات الصلبة، ومنها الفضلات الطبية، وأن تتاح لهم وسائل التخلص من الفضلات المنزلية بصورة معقولة وفعالة

ما هي الفضلات الصلبة؟

في هذه المذكرة التقنية، يستخدم المصطلح "فضلات صلبة" ليشمل جميع الفضلات غير السائلة التي تولدها الأنشطة الإنسانية، وطيف من الفضلات الصلبة التي خلفتها الكارثة، مثل :

- القمامة المنزلية بصفة عامة مثل فضلات الطعام، والرماد، ومواد التغليف؛
- البراز البشري المتخلص منه في القمامة؛

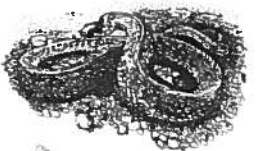
- الفضلات الناجمة عن حالة الطوارئ مثل القناني البلاستيكية، ومواد التغليف الخاصة بسائر إمدادات الطوارئ؛
- الأنقاض الناجمة عن الكارثة؛
- الأرواح والأطيان التي أودعتها الكارثة الطبيعية؛
- الأشجار والصخور المتساقطة التي تعوق حركة النقل والاتصالات

وهناك فضلات تخصصية مثل الفضلات الطبية للمستشفيات، والفضلات السامة للشركات الصناعية، والتي تحتاج هي أيضاً إلى التعامل معها بصورة فورية، ولكنها لا تدخل في نطاق هذه المذكرة التقنية

الإطار ٧-١ المخاطر الصحية المتعلقة بقصور معالجة الفضلات الصلبة



تجتذب القمامة الذباب، والقران، والكلاب، والزواحف وغيرهم من محبي القمامة وجامعيها، ولاسيما في الأجواء الدافئة. وعند نقص الغذاء، قد يضطر الناس أيضاً إلى التقيب في القمامة مما يزيد من حالات الإصابة بالأمراض (الزحار على سبيل المثال)



من شأن البرك التي تتجمع فيها مياه الأمطار والفضلات أن تزيد من انتشار تكاثر البعوض الناقل للملاريا، وحمى الدنك، والحمى الصفراء. وقد تؤدي أكوام القمامة إلى اندلاع الحرائق، مع تسبب الدخان في أضرار صحية إذا ما كانت الفضلات المحروقة تحتوي على مواد بلاستيكية (لدائنية) أو كيميائية. وقد تنشأ صعوبات تنفسية جراء الفطريات التي تنمو فوق أكوام القمامة. كما أن الأشياء الحادة مثل الإبر والزجاج المكسور تضيف من المخاطر التي يتعرض لها من يسير في تلك المنطقة. والقمامة التي تتعرض لمياه الأمطار يمكنها تلويث إمدادات المياه، كما يمكن للإلقاء العشوائي للفضلات أن يؤدي إلى انسداد أماكن سريان المياه مسبباً حدوث طغح مائي. والفضلات من الأشياء القبيحة التي تخفض من الروح المعنوية للمجتمعات

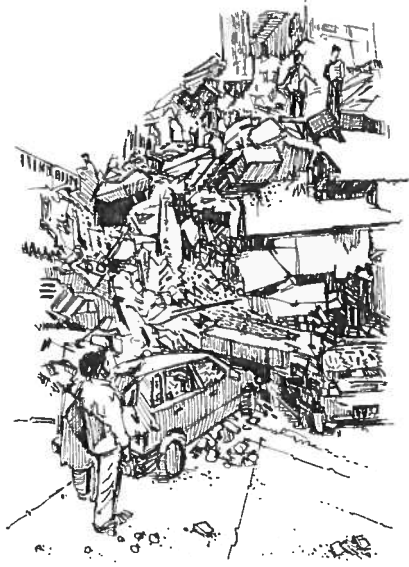


التقييم

من الأهمية بمكان تقييم القضايا والأولويات قبل استهلال العمل. ويجب أن يؤخذ ما يلي في الاعتبار

تدفق القمامة

- ماهي أنماط وحجم الفضلات في المنطقة، وما حجم الكمية اليومية؟
- كيف يتخلص من الفضلات في الوقت الحالي (في ما إذا كان يتم التخلص منها)؟
- من المسؤول عن جمع الفضلات (إذا كان هناك مسؤولاً) والتخلص منها، وماهي الموارد المتاحة له؟
- ما هي كمية الفضلات التي أولتها الكارثة، وما هي أنماطها، وأين توجد؟



الفضلات المنزلية

لن توقف أي كارثة مهما كان حجمها من إلقاء الناس للقمامة، ولكن قد يتغير محتواها. وفي حالة بقاء الناس قريباً من منازلهم، تكون أفضل طريقة هي دعم استخدام الممارسات التقليدية، والتي تتمثل، في المناطق الريفية، في دفن الفضلات، سواء في إطار المجمع السكني لهم أو في حفر مشتركة مجاورة

أما المناطق الحضرية، فمعظمها كان، قبل وقوع الكارثة، يتمتع بشكل من أشكال نظم الجمع المحلية المجتمعية. ولذا فقد يكون من الضروري إرساء إحداهما ودعمه مالياً، من خلال توفير العربات، وتوظيف العمالة. وعند التوظيف الناس، يكون التعيين من داخل نطاق المجتمع المحلي

الجمع والنقل

في المراحل الأولى لحالة الطوارئ، يتم توفير صناديق التخزين المشتركة (الشكل ٢-٧). ومع استقرار الحالة، يمكن زيادة عدد هذه الصناديق حتى تعود بنفس الكثافة التي كانت عليها قبل وقوع الكارثة. وعقب وقوع الكارثة تماماً، فإن وعاء قمامة سعة ١٠٠ ليتر، يمكن أن يخدم ٢٠٠ من السكان، ويقل هذا المعدل، على المدى الطويل، فلا يخدم كل وعاء سوى ٥٠ شخصاً فقط

يعتمد نمط النقل المستخدم لنقل القمامة من الصناديق إلى النقطة النهائية للتخلص منها على كمية الفضلات المنتجة، وعلى المسافة التي تستغرقها عملية النقل، وتوافر الموارد المحلية. ويوضح الإطار ٢-٧ بعض أنماط العربات الشائع استخدامها



الشكل ٢-٧ توفير الملابس الواقية للقوى العاملة

الشكل ١-٧ يمكن للكوارث أن تسبب في وجود كميات كبيرة من الانقاض

والانقاض ليست كلها فضلات، فهي تحتوي على عناصر أخرى مثل صفائح الأسقف المصنوعة من الزنك، والأثاث، والطوب، وكلها يمكن استخدامها من جديد، ولذا يجب فرز هذه الانقاض، إن أمكن، أثناء إزالتها، وتخزين المواد القابلة للاستخدام بعيداً عن بقية الفضلات. وتمثل أكوام الفضلات خطراً حقيقياً لاندلاع الحرائق ولذا يجب توفير سجاج للأمن لإبعاد الجمهور عنها، مع حظر استخدام جميع أنماط اللهب العارية، ومنها السجاجير

العمل مع المجتمع

يعاني كل من تعرض للكوارث الكبيرة، بشدة، من الشعور بالصدمة، ويمكن التغلب على هذا الشعور باستفراقهم في أداء مهمة ما، ولذا يتعين توظيف مجموعات من الجوار لتنظيف المناطق التي يعيشون فيها، مما يسمح بترزق تلك المجتمعات، ومن ثم يعزز من أواصر الترابط بينها ويزيد من الشعور بالانتماء إلى المناطق التي يعيشون فيها، ويكون العمل من خلال نظام للتناوب بحيث تتحقق الفائدة لجميع الأسر

حماية القوى العاملة

يجب حماية القوى العاملة من الإصابات البدنية بتزويد العاملين بالآقتعة، والمآزر، والقفازات، والأحذية ذات الرقبة الطويلة (الشكل ٢-٧). كما يجب تمنيعهم ضد الأمراض الشائعة مثل التتائوس وتلتمس النصحية من الخدمات الصحية المحلية حول التمنيع

المشكلات المتعلقة بالفضلات

- هل النظم القائمة للتخلص من الفضلات قادرة على التعامل مع حجمها؟
- هل هناك فضلات ضارة تحتاج إلى الاهتمام بها بصورة خاصة (مثل الفضلات الطبية)؟
- هل المنظمات المسؤولة عن جمع الفضلات قادرة على مواكبة حجم الطلب؟
- هل هناك خطوات تتخذ للتعامل مع الفضلات الناجمة عن الكارثة، وهل هي خطوات كافية؟
- هل هناك مراقف مناسبة للتخلص من جميع الفضلات التي يتم إنتاجها؟

التخلص من الفضلات التي خلفتها الكارثة

إن الكوارث من أمثال الفيضانات، والزلازل، والأعاصير يمكنها أن تتسبب في وجود كميات كبيرة من الانقاض. وهو أمر يمثل خطراً على السكان، ويعوق الوصول إلى الشوارع، ويخفي الأشخاص المحاصرين، ويسد قنوات الصرف، علاوة على إعاقتها لوصول سائر خدمات الطوارئ الشكل ١-٧

وعقب إنقاذ الناجين من تحت الانقاض (يمكنهم الحياة لمدة تصل إلى سبعة أيام)، يجب أن تكون الأولوية في التخلص من هذه الانقاض، وهدم البنى التي تهدد بالخطر. وفي حالة عدم توافر موقع قريب متفق عليه للتخلص فيه من الفضلات، فيمكن عندئذ تكديسها في أكوام، لمدة قصيرة، في الأماكن التي تتواجد بها مساحات خاصة لهذا الغرض

المخيمات

صغيراً جداً ولا يفي باحتياجات الأسرة، فينظر إلى المخيم على أنه منطقة حضرية، وتستخدم عندئذ الحفر المشتركة أو المواقع الأكبر للتخلص من الفضلات بعيداً عن المخيم

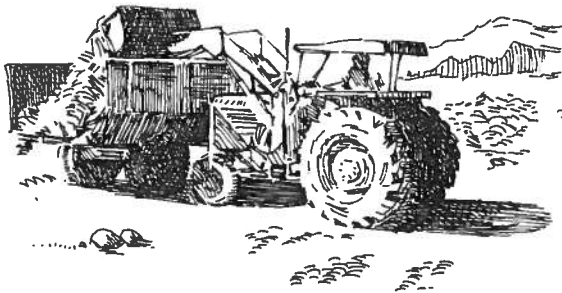
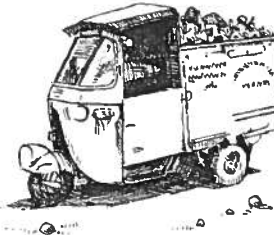
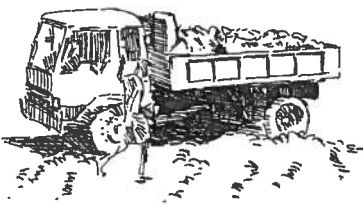
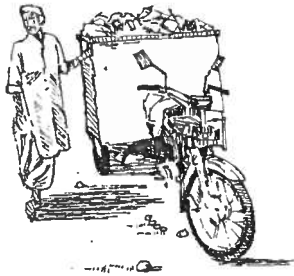
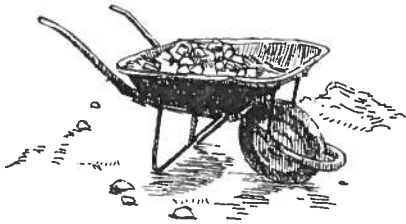
بالنسبة لمخيمات اللاجئين المنخفضة الكثافة، فإن الخيار الأفضل للتخلص من الفضلات هو حفرة الفضلات الصلبة التي تخص كل أسرة والتي تماثل تلك الحفر المستخدمة في المجتمعات الريفية. وإذا ما كان حجم الحفرة

التخلص من القمامة

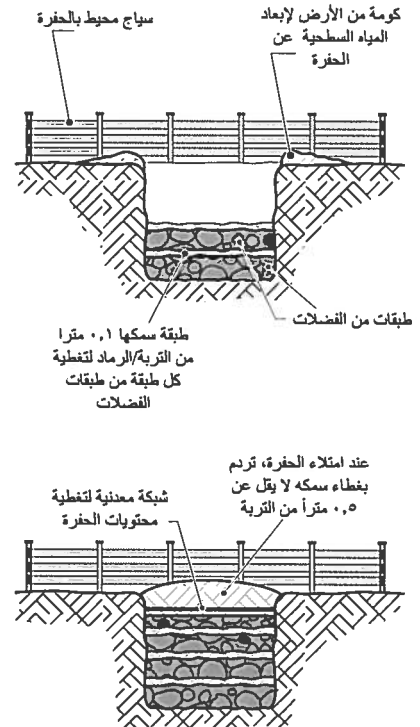
ستقوم المناطق الحضرية القائمة، بصورة مؤكدة تقريباً، من إعداد مواقع للتخلص من الفضلات، وإن أمكن، يتم استخدام هذه المناطق، أما إذا تعذر ذلك، فتعد مواقع مؤقتة يتخلص فيها من الفضلات، مثل الحفر المشتركة المماثلة للنمط الموضح في الشكل ٤-٧

الإطار ٧-٢ جمع الفضلات الصلبة ونقلها

عند انتقاء العربة المناسبة لنقل الفضلات، يؤخذ في الاعتبار نسبة توليد المخلفات، وكثافتها، ودراسة المناطق التي ستمر بها العربة، مثل الممرات الضيقة، أو العتبات غير الممهدة، علاوة على المسافة بين نقطتي جمع الفضلات والتخلص منها



الشكل ٣-٧ توفير صناديق تخزين مشتركة للفضلات المنزلية في المراحل الأولى للطوارئ



الشكل ٤-٧ الحفر المشتركة



الشكل ٦-٧ إشراك العاملين المهنيين

أساليب أخرى للتخلص من الفضلات

عند استقرار الحالة، يمكن النظر في اعتبارات أخرى خاصة بأنماط التخلص من الفضلات، مثل السماد، والحرق، والمطر الصحي. وهي أنماط لا يصلح تطبيقها في المرحلة الأولى من مراحل التصدي للطائرة

التدبير

التدبير الجيد هو العماد الرئيسي لجمع الفضلات الصلبة والتخلص منها بصورة فعالة. ولذا فعلياً ما يكون من الضروري دعم المؤسسات المحلية بالأموال والعاملين المهنيين للسماح لها بالاضطلاع، على الوجه الأكمل، بمسؤولياتها

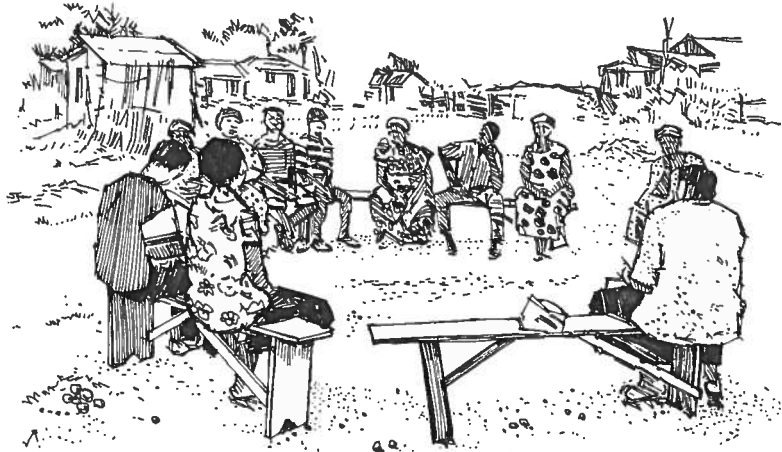
إعادة التدوير

يجب تشجيع عمليات إعادة التدوير والمعالجة الصحيحة، حيث أنها توفر مورداً محلياً للدخل وتقلص من كميات الفضلات التي تحتاج للتخلص منها

قضايا أخرى هامة

قضايا مجتمعية

إن التشاور مع المستخدمين المحتملين لنظام معالجة الفضلات قبل عملية التصميم والبناء والاستخدام، وخلالها، هو أمر له فوائده علاوة على أهميته، وينطبق بصورة خاصة على المجتمعات النازحة التي يكون بعضها غير معتاد على استخدام النظام المشترك



الشكل ٥-٧ التشاور مع المجتمع

للمزيد من المعلومات

- Harvey, P, Baghri, S and Reed, R. A. (2002) Emergency Sanitation: Assessment and Programme Design, WEDC, Loughborough, UK.
- OXFAM (2008) 'Domestic and Refugee Camp Waste Management Collection and Disposal' Technical Briefing Note 15. Oxfam UK. <http://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/domestic-and-refugee-camp-waste-management-collection-and-disposal-126686>
- OXFAM (2008) 'Composting of Organic Materials and Recycling' Technical Briefing Note 16. Oxfam UK. <http://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/composting-of-organic-materials-and-recycling-126187>
- OXFAM (2008) 'Large Scale Environmental Clean up Campaigns' Technical Briefing Note 17. Oxfam UK.

- <http://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/large-scale-environmental-clean-up-campaigns-126688>
- OXFAM (2008) 'Handling and Storage of Hazardous wastes' Technical Briefing Note 18. Oxfam UK. <http://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/handling-and-storage-of-hazardous-wastes-126687>
- Sphere (2011). Humanitarian Charter and Minimum Standards in Disaster Response , The Sphere Project: Geneva, Switzerland (Distributed worldwide by Oxfam GB) <http://www.sphereproject.org/>
- Wisner, B. and Adams, J. (2002) Environmental Health in Emergencies and Disasters . WHO Geneva. http://www.who.int/water_sanitation_health/emergencies/emergencies2002/en/index.html

+9626 5524655 : تلفون
+962 6 5516591 : فاكس
emceha@who.int : بريد الكتروني
www.emro.who.int/ceha

تمت الترجمة والتعريب في
المركز الاقليمي لصحة البيئة
ص.ب 926967
عمان 11190، الأردن



Prepared for WHO by WEDC. Authors: Sam Godfrey and Bob Reed. Series Editor: Bob Reed.
Editorial contributions, design and illustrations by Rod Shaw
Line illustrations courtesy of WEDC / IFRC. Additional graphics by Ken Chatterton.

Water, Engineering and Development Centre Loughborough University Leicestershire LE11 3TU UK
T: +44 1509 222885 F: +44 1509 211079 E: wedc@lboro.ac.uk W: <http://wedc.lboro.ac.uk>

WEDC